gateway [into the Dharma], just as a single syllable, having been grammatically inflected, can form many different words. {QP}

ཡང་དག་(པར་)འབྱེད། ཡང་དག་(པར་)ཕྱེ། ཡང་དག་(པར་)དབྱེ། ▫ to differentiate ▸ ཐབས་རྣམས་དང་ནི་ཤེས་རབ་ཀྱི། ཡང་དག་དབྱེ་བ་གསལ་བར་བྱ། I shall clarify the difference between skillful means and wisdom. {ALP}

ཡི་གེ་འཕྲེད། ཡི་གེ་ཕྱེ། ཡི་གེ་དབྱེ། ▫ to create an appetite ▪ *(√ruci): {VAS} rucyaṃ; rucikaraṃ*

རབ་ཏུ་རྣམ་པར་འཕྲེད། རབ་ཏུ་རྣམ་པར་ཕྱེ། རབ་ཏུ་རྣམ་པར་དབྱེ། ▫ to thoroughly discriminate; to thoroughly discern ▪ *(pra-vi-√car): {BCA, PU, C} pravicaya; (pra-vi-√cint): {YBS} pravicinoti* ▸ རབ་ཏུ་རྣམ་པར་འབྱེད་པའི་མཚན་ཉིད་ནི་ཤེས་རབ། The characteristic of thorough discrimination [is] wisdom. ▪ ཤེས་པར་བྱ་བའི་དངོས་པོ་དང་ཆ་མཐུན་པའི་གཟུགས་བརྙན་ལ་མཉམ་པར་གཞག་པའི་ས་པའི་ལྷག་མཐོང་གི་རྣམ་པ་དག་གིས་རྣམ་པར་ལྟ་བར་བྱེད་ཅིང། རྣམ་པར་འབྱེད་པར་བྱེད། རབ་ཏུ་རྣམ་པར་འབྱེད་པར་བྱེད། ཡོངས་སུ་རྟོག་པར་བྱེད། ཡོངས་སུ་དཔྱོད་པར་བྱེད་པ། By means of a special insight of one on the ground of meditative absorption on a reflected mental image that is partially concordant with the thing that is an object of knowledge, [one] observes [it] and [thus] distinguishes [it], thoroughly discerns [it], completely examines [it], and completely analyzes [it]. {SBS} ▪ ཀུན་རྫོབ་ཏུ་ཤེས་རབ་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ཆོས་རབ་ཏུ་རྣམ་པར་འབྱེད་པ་ལྟ་བུ་ཡང་མ་ཡིན། The defining characteristic of conventional wisdom is also not like the thorough discrimination of phenomena.

རབ་ཏུ་འབྱེད།[1] རབ་ཏུ་ཕྱེ། རབ་ཏུ་དབྱེ། ▫ to distinguish; to (thoroughly) separate; to (thoroughly) differentiate; to (thoroughly) open ▪ *pra-(√bhū): {YBS} prabhāvyate; {C} prabhāvayati (= rab tu 'byed par bgyid)* ▸ ཤེས་ཕྱིན་ཀུན་བཏགས་སྟངས་པས་རབ་ཏུ་ཕྱེ་པའི་ཐེག་ཆེན་གྱི་བདེན་པ་མངོན་རྟོགས། A Great Vehicle clear realization of the truth that is distinguished by having abandoned the artificial obstructions to omniscience ... {SGP}

རབ་ཏུ་འཕྲེད།[2] རབ་ཏུ་ཕྱེ། རབ་ཏུ་དབྱེ། ▫ to prevail (over); to be prevalent ▸ དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་བྱལ་བས་རབ་ཏུ་ཕྱེ་བ་ཡིན་པོ། Parting prevails over all of this. {A4C-C} ▪ གློག་ས་ཐམས་བྱང་ཀུན་འགྲོ་ལྡ་ཁོ་ན་དང་མཚུངས་པར་ལྡན་པའི་གཙོ་པོ་ཡིད་ཀྱི་རྣམ་པར་རིག་པ་བཏུན་པས་རབ་ཏུ་ཕྱེ་བ་ཞག་ལ་འདོད་དོ། Since this main mental knower—which is associated solely with the five omnipresent mental factors that accompany [it]—is stable, [it] is asserted as [being] something that is prevalent. {Gön}

ལེགས་པར་འབྱེད། ལེགས་པར་ཕྱེ། ལེགས་པར་དབྱེ། ▫ to correctly separate ▸ རིག་པ་དྲངས་སྦྱོགས་ལེགས་པར་ཕྱེ···· [Having] correctly separated clear knowledge from the impure, ...

ལོག་ས་འབྱེད། ལོག་ས་ཕྱེ། ལོག་ས་དབྱེ། ▫ to be separate (from)

ཤན་འབྱེད། ཤན་ཕྱེ། ཤན་དབྱེ། ▫ to separate; to differentiate

ཤིན་ཏུ་རྣམ་པར་འབྱེད། ཤིན་ཏུ་རྣམ་པར་ཕྱེ། ཤིན་ཏུ་རྣམ་པར་དབྱེ། ▫ to be symmetrical ▪ *{Negi} suvibhakta*

ས་སོར་འབྱེད། ས་སོར་ཕྱེ། ས་སོར་དབྱེ། ▫ to differentiate; to distinguish ▸ ས་སོར་རྟོག་པ་ནི་ས་སོར་འབྱེད་པའོ། Individual examination [means] differentiation. {NPK-N} ▪ ནོར་བུའི་འོད་དང་མདོག་ལྟར་རིགས་ས་སོར་དབྱེར་མེད་པ····· Being undifferentiable in type, like the lights and colors of [different] jewels, ... {RGV-G} ▪ སྒྲགས་བཏ་དང་། བོད་བཏ་གཉིས་ས་སོར་ཕྱེ་ཕྱེ་མཛོད། Distinguish the orthography of [Sanskrit] mantras from the orthography of [normative] Tibetan. {BAE}

འབྱེད།[2] V ཕྱེ། དབྱེ། ཕྱེས།

to open; to reveal ▫ *(apā-√vṛt): {DVS}*